

YumpShr 9Lhump4

891.9915

4-20

2011-07

24-3-9



ԿԱՐՄԻՐ ԳԼԽԱՐԿ

ՄԱՆԿԱԿԱՆ ՆԱԿԻՆՈՒՄՈՐ 4 ԴՈՐԺ.

ՓԻՏԱԳՐ. ՅԱԿՈԲ ՓԱՆՈՍԵԱՆԻ

Խ Ր Փ Լ Ի Ս

Տպարան «ՀԵՐԵՐԿ», Գլխավորապես № 6.

1913

891.995

ԵԴ - 20

39678-63

891.995 ցամաքակ
Կ-19 Կարմիր Գլխակ

Մ. Գ -	Ա. Գ	16/10/81	

ԱՊՄ.
3-3525a
891.995
90-20

3-3525a

Ա. Գ. 379

ԴՄ

ԿԱՐՄԻՐ ԳԼԽԱՐԿ

ՄԱՆԿԱԿԱՆ ՆԵՐԿԱՅԱՅՈՒՄ 4 ԴՈՐԺ.

Փոխադր. ՅԱԿՈԲ ՓԱՆՈՍԵԱՆԻ



ԿՈՅ. № 21709

Թ Ի Փ Լ Ի Ս

Տպարան «ՀԵՐՄԷՍ», Գրաճեկայա № 6.

1913

27 JUL 2013

19974

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ
ԿՐԹԱԳՐԱԴԱՐԱՆԻ ՆԱԽԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ



39678-63

ԳՈՐԾՈՂ ԱՆՁԻՆԷ

Կարմիր գլխարկ
Մայր
Տատիկ
Որսորդ
Գալ

I ԳՈՐԾՈՂՈՒԹԻՒՆ

ԿԱՐՄԻՐ ԳԼԽԱՐԿԻ ՄՕՐ ՍԵՆԵԱԿԸ. հասարակ կահ-կարասիքով զարդարած՝ սեղան, 2 աթոռ, դարակ (Յтажерка) որի վերայ դարսած են զրքեր շարքով. հացի պահարան: Եթէ Հկան դեկորացիաներ, բեմը յարմարեցնել մի սենեակի, սովորական միջակ կահ-կարասիքով, միմիայն մի կողմից հարկաւոր է թողնել մուտքի ճանապարհ:

II ԳՈՐԾՈՂՈՒԹԻՒՆ

ԱՆՏԱՌ. Աթոռների վրայ դարսել տնային քոյսեր զանազան ծաղկամաններով, այնքան խիտ, որ մէկը միւսին ծածկի: Իսկ եթէ այդ չի գտնուի, կարելի է վերցնել զանազան գոյների թղթեր եւ դրանից պատրաստել ծաղիկներ, վարդեր, մանուշակներ եւ այլն. այդ ծաղիկների շուրջը կանաչ խոտերի դիրք է տալու, որպէսզի հեռից բնական թւի:

III ԳՈՐԾՈՂՈՒԹԻՒՆ

ՏԱՏԻԿԻ ՄԻԱԿ ՍԵՆԵԱԿԸ. Միենայն դեկորացիանէ, ինչ որ առաջին գործողութիւնը. միմիայն հացի պահարանը եւ զրքերի դարակը պիտի տեղափոխել, աւելացնել նաեւ մի նստարան, վարագուրով ծածկել առաջը, ինչպէս սովորական մահճակալ: Այս մահճակալը այնպէս պիտի տեղաւորեցնել, որպէս զի պարկած տատիկին, քոյրը հանդիսականները կարողանան նկատել, եւ երբ գայլը տատիկին գլորում է, պիտի վայր րնկնի մահճակալի յետեւում, գտնւած բարձի վրայ:

IV ԳՈՐԾՈՂՈՒԹԻՒՆ

ԿԱՐՄԻՐ ԳԼԽԱՐԿԻ ՄՕՐ ՍԵՆԵԱԿԸ Դեկորացիան 1 գործողութեան սենեակը: Թէպէտ կարելի է պատրաստել եւ ուրիշ սենեակ:

Զ Գ Ե Ս Տ Ն Ե Ր

ԿԱՐՄԻՐ ԳԼԽԱՐԿԸ Կարմիր շրջագրեստ, սպիտակ բա-
րակ գուլպաներ, նոյնպէս սպիտակ կօշիկներ: Դարակի կողքին,
կախած է կարմիր ուսնոց (**пелюшка**) կարմրագոյն գլխա-
կով, որով միշտ գլուխն է ծածկում ու ժապաւենն էլ բերում դէպի
առաջ խաչկապում: (Ուսնոցը նոյնպէս կարմիր է, ինչպէս եւ
գլխարկը. երկուսն էլ միեւնոյն կտորից):

ՄԱՅՐԸ Հագած է չթից շրջագրեստ, սպիտակ գոգնոց
որի շարունակութիւնը դէպի վերեւ կապւած խաչմերուկ: Գլխին
էլ դրւած է գլխադիր (**чепецъ**)

ՏԱՏԻԿԸ Ունի չթից շրջագրեստ, սպիտակ գլխադիր մեծ
մեծ սրորներով, աչքերին էլ ակնոցներ, դէպի ականջ տարած.

ՈՐՍՈՐԻԴԸ Սպիտակ վերնազգեստ, բլուզ. անդրավարտիկը
հագցրած է երկարածիտ կօշիկների մէջ. գլխին ուստական գըլ-
խարկ կարտուզով:

ԳԱՅԼԸ Միշտ պէտք է ման դայ չորս ոտների վերայ,
հազւապիւտ դէպքում միայն կանգնում է յետին թաթերի վերայ:
Ամբողջ մարմինը պատած է սեւ մորթով: Փորի տակից հարկա-
ւոր է կապել մի որեւէ բան, որ գայլի տեսք տայ. յետեւից
շինւած է երկար պոչ վնջածեւ: Գլխի վրայ ունի շինւած դի-
մակ, որ երկու կողմից ցլւած են երկու սրածայր ականջներ:
Եթէ հնարաւոր չէ գտնել գայլի դիմակ, կարելի է պատրաստել
հետեւեալ ձեւով՝ կտրել մոխրագոյն մահուկից մի կտոր գայլի
գլխի չափ, մէջ տեղը թողնելով բերանի տեղ: Բամբակից շինել
երկու աչքերի տեղ, մէջ տեղը անցկացնելով մի կարմիր դիծ,
որպէս զի սարսափի դիրք ստանայ: Այնուհետեւ, կարելի է հատ
եռանկիւնածեւ կտորներ, միեւնոյն մահուկից եւ կպցնել գլխի
երկու կողմերում նման երկու ականջների: Բերնի մէջ կարել
կարմրագոյն շոր՝ լեզւի փոխարէն: Վերին եւ ներքին ծնոտների
մէջ անցկացնել փոքրիկ փայտիկներ՝ ատամների փոխարէն: Լե-
զուն ատամների միջով կախ ընկած պէտք է լինի եւ թերւած
դէպի մի կողմ: Երբ գայլը յարձակում է մէկի վերայ, նախ բան
յարձակելը պէտք է որ նա յետ դառնայ մի կողմ, փայտեայ
ատամները անցկացնի ծնոտների մէջ, որպէս զի բերանը իբր թէ
բաց երեւայ:

ԱՌԱՋԻՆ ԳՈՐԾՈՂՈՒԹԻՒՆ

Բեմը ներկայացնում է կարմիր գլխարկի մօր
սենեակը:

(Մայրը պահարանից դուրս է բերում մի ափսէ
մէջը կարկանդակ եւ մի փոքրիկ աման, փաթաթ-
ւած թղթով, ու մի շիշ էլ գինի: Այս բոլորը
դնում է սեղանի վրայ, յետոյ իջեցնում է ծրղ-
նոտեայ զամբիւղը, որի մէջն է լցնում այս բո-
լորը եւ փաթաթում է մաքուր սպիտակ շորով:
Այս բոլորը կատարում է նա շատ հանգիստ, ա-
ռանց շտապելու, աշխատելով որքան հնարաւոր
է գեղեցիկ շարել: Այս միջոցին կարմիր գլխարկը
նստած է երեսը դէպի հանգիստականները եւ գուլ-
պայ է գործում):

ՄԱՅՐԸ (բոլորը դարսելուց յետոյ)

Այստեղ եկ, Աղունիկս:

ԿԱՐՄԻՐ ԳԼԽԱՐԿ (թռչկոտելով մօտենում է մօրը)

Ի՞նչ էք կամենում, սիրելի մայրիկ:

ՄԱՅՐԸ

Ահա տես սիրելիս՝ ես զամբիւղում
գրել եմ կարկանդակ, մի աման կաշաղ

և մի շիշ էլ գինի: Այս բոլորը դու կրտա-
նես և կըհնաձնես տատիկին: Տատիկը
շատ տկար է և պարկած է անկողնում:
Կյանձնես տատիկին և կասես որ կար-
կանդակը կարագով ուտի ու գինին էլ
անպատճառ խմի: Դա իրեն կարող է
մի քիչ ուժ տալ, առանց այն էլ խեղճը
քանի գնում, ծերութիւնից մաշոււմ է:
ԿԱՐՄԻՐ ԳԼԽԱՐԿ

Ուրեմն այդպէս սիրելի մայրիկ. բո-
լորը յանձնեմ տատիկին:
ՄԱՅՐԸ

Այո իմ անուշիկս: Ես ինքս գնալ
բոլորովին անկարող եմ, հարկաւոր է,
որ գործ չիւնեմ տանը: Դու ինքդ իմ
փոխարէն կը համբուրես նրա ձեռները
և կհարցնես նրա առողջութեան մասին
ու կասես իմ կողմից, երբ որ ես ժա-
մանակ ունենամ կըգամ նրան տեսնելու,
իսկ այժմ ուղարկում եմ քեզ հետ այս
փոքրիկ ընծան:

ԿԱՐՄԻՐ ԳԼԽԱՐԿ

Օ և ինչպէս ուրախ կը լինի տա-
տիկը: Մայրիկ ջան կարելի է, որ քիչ
մնամ տատիկի մօտ և զրոյց անեմ:

ՄԱՅՐԸ

Նստիր սիրունիկս, և պատմիր նրան
լաւ լաւ բաներ, և յետոյ աշխատիր միշտ
բարձր խօսել, որովհետեւ տատիկը վատ
է լսում. նրա հետ քաղցրաւոր վարժի-
ր: ԿԱՐՄԻՐ ԳԼԽԱՐԿ

Ես նրան կըգրկեմ և կըհամբուրեմ, յե-
տոյ կը յանձնեմ քո տւած ընծան ու կընս-
տեմ նստարանի վրայ նրա մահճակալի
մօտ:

ՄԱՅՐԸ (իջեցնելով մեխից կարմիր ուսնոցը)

Մօտեցիր ինձ, ես ծածկեմ քո կար-
միր զլխարկը (ծածկում է) ահա այսպէս
(կապում է ժապաւէնը խաչմերուկ և ուղղում
ուսնոցը)

Ես շատ եմ սիրում քեզ տեսնել կարմիր

զլխարկով, որքան աշխատանք եմ գործ
դրել այդ զլխարկի վերայ:

ԿԱՐՄԻՐ ԳԼԽԱՐԿ

Ոչ ոք էլ այսպիսի գեղեցիկ և կար-
միր զլխարկ չունի ինչպէս ես, դրա հա-
մար էլ բոլոր մեր հարեանները ինձ
անւանում են Կարմիր զլխարկ:

ՄԱՅՐԸ (նորից ուղղելով նրա ուսնոցն ու զլխարկը)

Վազելով զնա անուշիկս, զգուշա-
ցիր, յանկարծ չըսայտակես և վայր ըն-
կնես, կարող ես շիշը կոտրել, թափել
գինին, փշացնել ամանն ու կարագը:

ԿԱՐՄԻՐ ԳԼԽԱՐԿ

Մի վախենալ մայրիկ ցան, բոլորը
ես կը հասցնեմ նրան:

ՄԱՅՐԸ

Նայիր, չկանգնես անտառում, անդա-
լար շարունակիր ճանապարհդ: Տեղ տեղ,
չկանգնես, ծառերից պտուղներ և ծաղի-
կներ բաղելու, թիթիւների յետեից չը

ընկնես ու ոչ ոքի հետ էլ չխօսես: Մի-
թէ քիչ չար մարդիկ կան՝ աշխարհիս
երեսին: Զգուշացիր սիրելիս ամեն մի
բանից և յիշիր՝ երբ մտնես տատիկի
մօտ, այնուհետև կը զարթեցնես նրան,
իսկ խեղճ տատիկը միայնակ պարկած
կը լինի իր խրճիթում:

ԿԱՐՄԻՐ ԳԼԽԱՐԿ

Օ՛ հս մի վայրկեանում կը վազեմ նրա
մօտ: Տատիկը ապրում է շատ մօտիկ,
բուռական է անցնես անտառը մի մեծ
եղէգնի ծառ կայ կանգնած: Ահա այդ ծառի
մօտն է գտնւում նաև տատիկի տնակը:
ՄԱՅՐԸ

Դէհ Աստուած քեզ հետ որդեակս:
Համբուրիր ինձ, չը մոռանաս կատարե-
լու իմ տւած պատէրները:

ԿԱՐՄԻՐ ԳԼԽԱՐԿ (մօտենում է մօրը գրկում և
մի քանի անգամ համբուրում է)

Հանգստացէք մայրիկս միամիա եղէք,
չեմ մոռանայ (վազում է դուրս)

ՄԱՅՐԸ (Երեխային հետևելով)

Վախենում եմ ես նրանից, քանի որ
նա շատ անդարդ ու անհանգիստ է:
Կարող է ուրիշին ականջ կախել և բո-
լորովին մոռանալ ասածներս: Նրան բո-
լորն էր սիրում եմ ու յարգում, քանի
որ նա մի բիշ չարածնին է: Արդէն ժա-
մանակ է գործի նստելու (սկսում է կարել
իր զգեստը)

ՎԵՐԸԳՈՅՐ

ԵՐԿՐՈՐԴ ԳՈՐԾՈՂՈՒԹԻՒՆ

Անտառ. մեծ մասամբ կանաչ, արհեստական ծա-
ղիկներ աջ կողմից:

ԿԱՐՄԻՐ ԳԼԽԱՐԿ (Դուրս է գալիս բեմի ձախ
կողմից երգելով կիսաձայն).

«Մի կարիր ինձ մայրիկ կարմիր բաճկոնակ»

(Այս վերջին բառի վերայ մօտենում է թփին,
որտեղ ծաղիկներ շատ կան, կանգ է առնում,
դադարում է երգել և կռանում է ծաղիկների վերայ)

Որքան գեղեցիկ ծաղիկներ են և
ինչքան անուշ հոտ է բուրում:

(Զորում և հոտ է քաշում, այդ ժամանակ գայլը
դուրս է պրծնում թփի տակից. բերանը լայն
բաց արած և ուզում է յարձակել կարմիր գըլ-
խարկի վերայ. Յանկարծ հեռից լսում է կա-
ցիկների ամուր ձայնը—մէկն ու մէկը բեմի յե-
տևից մուրճով խփում է տախտակին-գայլը կանգ
է առնում, փակում է բերանը և խօսում է առ-
հապան ձայնով):

Բարե քեզ կարմիր գլխարկ:

ԿԱՐՄԻՐ ԳԼԽԱՐԿ (Սաստիկ վախեցած նստում է գետնին):

Ա՜հ գալիլ...

ԳԱՅԼ

Ինչից ես վախենում գառնուկըս, ես քեզ ձեռք չեմ տալ, բոլոր գալիներն էլ խօմ չար չեն: Գնանք միասին անտառ մի քիչ զբօսենք և ես քեզ կը ցոյց տամ թէ որտեղ է գտնուում իմ մորենին: ԿԱՐՄԻՐ ԳԼԽԱՐԿ

Չատ շնորհակալ եմ քեզանից գալի: Ես բոլորովին ժամանակ չունեմ. ես շտապում եմ տատիկիս մօտ: Ես նրան պիտի տանեմ կարկանդակ, մի աման կարագ և մի շիշ էլ գինի: Իմ տատիկը բաւականին ծերացել է. հարկաւոր է, որ նա ուտի կարկանդակ կարագով և խմի գինի, որպէսզի ուժերը մի քիչ կազդուրւի (ուզում է վեր կենալ):

ԳԱՅԼ

Մի շտապիր, կարող ես յանկարծ վայր զցել շշով գինին և կոտրել:

ԿԱՐՄԻՐ ԳԼԽԱՐԿ

Հապա մի տեսնեմ խօմ չի կոտրել (Զոքում է. միջից հանում շիշը և տնտղում):

ԳԱՅԼ (Կիսաձայն ժողովրդին)

Լաւ նախաճաշ կունենայի ես այսօր, եթէ այս անպիտան անտառապահները չը լինէին: Սրանք էլ նոր վճռեցին ծառերը կոտրտել: Անդադար լսում է թախկ, թախկ ու թախկ.

(Աչքի տակով նայում Կարմիր գլխարկին):

Համա թէ կուտէի հա՛, ինչքան թխլիկն է, երևում է որ միսը համով կը լինի և ոսկորներն էլ փխրուն: Բայց հէնց որ զուաց իսկոյն անտառապահները վրայ կը վազեն ու իմ բանը բուրդ կը լինի. անպատճառ կը սպանեն: Հարկաւոր է միայն խորամանկութիւն բանեցնել.

(Բարձրաձայն դէպի Կարմիր գլխարկը):

Քո տատիկը շատ հեռու է ապրում:

ԿԱՐՄԻՐ ԳԼԽԱՐԿ (Վեր բարձրացնելով գլուխը)

Բոլորովին հեռու չէ: Անտառի վեր-

ջում մի եղէգնի ծառ կայ, որի կողքին,
և գտնուում է տատիկի տնակը:

ԳԱՅԼ

Հապա ինչպէս պէտք է գնաս քո
տատիկի մօտ:

ԿԱՐՄԻՐ ԳԼԽԱՐԿ

Կըթըխկըթըխկացնեմ. իսկոյն կը բաց
անի դուռը:

ԳԱՅԼ

2^է որ նա չի կարող իր տեղից վեր
կենալ, քանի որ հիւանդ է:

ԿԱՐՄԻՐ ԳԼԽԱՐԿ

Դէ որ չը կարողանայ վերկենալ.
կարող է հարցնել. թէ ո՞վ է: Իսկ ես կը
պատասխանեմ՝ այդ ես եմ Կարմիր Գլ-
խարկը: Եւ նա ինձ կասի, թէ ինչ կեր-
պով կարելի է բաց անել դուռը:

ԳԱՅԼ (Կիսաձայն հանդիսականներին)

Հարկաւոր է իսկոյն վազել տատիկի
մօտ և նրան ուտել, լաւ է այս յիմար

աղջիկը ինձ սովորեցրեց իր տատիկի
խրճիթը:

(Բարձրաձայն Կարմիր Գլխարկին, որ ուղոււմ էր
հեռանալ).

Ինչո՞ւ դու այլևս ծաղիկներ չես քա-
ղում: Կազմիր ծաղկէ փունջ և տար քո
տատիկին որպէս ընծայ: Նայիր հապա
մէկ ինչպիսի գեղեցիկ ծաղիկներ են՝
կարմիր, աղաւնեգոյն, դեղնագոյն և այլն:
ԿԱՐՄԻՐ ԳԼԽԱՐԿ.

Ես այդ ծաղիկներով չատ եմ հետա-
քըքըւել:

ԳԱՅԼ

Հաւաքիր այդ բոլորը անուշիկս և
մի ծաղկեփունջ կազմիր:

ԿԱՐՄԻՐ ԳԼԽԱՐԿ

Ջատ ժամանակ է հարկաւոր քաղե-
լու համար: Վախենում եմ, որ ուշանամ:
ԳԱՅԼ

Ինչո՞ւ համար ես շտապում, խօս
ուսումնարան չե՞ս յաճախում: Կարելի է
և մի քիչ հանգստանայ: Տես այստեղ, որ-



քան գեղեցիկ և շատ ծաղիկներ կան,
եթէ ուզես մի բուսցնում կարող ես հա-
ւաքել: Ասում են, որ դու մեծ վարպետ
ես ծաղկեփունջ կազմելու մէջ:

ԿԱՐՄԻՐ ԳԼԽԱՐԿ (Դէմքը դէպի հանդիսականները)

Որքան բարի է երևում, ինչպէս ե-
րևում է, գայլերից քչերն են միմիայն
փտանգաւոր:

(Մատը շրթունքներին մօտեցնելով ու մտածելով)

Հաւաքեմ այս ծաղիկները և տատիկի
համար փունջ կազմեմ թէ՞

(Վեր է կենում, մօտենում է ծաղիկներին, և
զամբիւղը դնում է գետնի վրայ և սկսում է
ծաղիկներ հաւաքել):

Որքան գեղեցիկ ծաղիկներ են, և
ինչպէս անուշ հոտաւետ են:

ԳԱՅԼ

Այս լաւ է: Սա իր համար արդէն
ղբաղմունք գտաւ. իսկ ես իսկոյն կվագեմ
և կը գտնեմ նրա տատիկին (վազում է):

ԿԱՐՄԻՐ ԳԼԽԱՐԿ (Հաւաքելով սպիտակ ծաղիկներ)

Որքան գեղեցիկ և սիրուն շուշաններ

կան... Որքան շատ հաւաքեմ, այնքան ա-
ւելի հոտ կարող է բուրել սենեակում:
Դաշտային մեխակը այնքան էլ հոտ չունի,
միմիայն տեսքի համար լաւ է

(Պոկում է կարմիր ծաղիկներ)

Կոյտել պէտք է նաև բօժօժներ...

(Պոկում է դեղնագոյն ծաղիկներ)

Այժմ պտրտենք մանուշակի. նրանք
միշտ խոտերի մէջ թագ են կենում:

(Իբր թէ ցոյց է տալիս կանաչների մէջ մանու-
շակ է ման գալիս)

Ահա և մանուշակ: Իսկ այժմ հար-
կաւոր է գեղեցիկ կանաչ խոտով շրջա-
պատել շորս կողմը և ծաղկեփունջը արդէն
պատրաստ կը լինի:

(Հաւաքում է կանաչները նստում գետնի վերայ և
ծաղիկները մէկը մէկի վրայ դնելով զարդարում է
ու հետաքրքիր նայում է կազմած ծաղկեփնջին):

Ինչքան հրաշալի ծաղիկներ են,
որքան կուրախանայ տատիկս:

Վ Ե Ր Ե Գ Ո Յ Ր

ԵՐՐՈՐԴ ԳՈՐԾՈՂՈՒԹԻՒՆ

Բեմը ներկայացնում է տատիկի սենեակը (Տատիկը պարկած է անկողնում մահճակալի վրայ, նրա վրայ քաշված է սալան մինչեւ յատակ: Չեռները անկողնից դուրս է տարածված):

ՏԱՏԻԿ

Օ՛խ որքան տկար եմ, բոլորովին ուժասպառել եմ, իմ բոլոր ոսկորներս ցաւում են, և միայնակ էլ պարկած եմ, գոնէ աղջիկս կամ թոռս գային տեսութեան: (Դրսից Թըխկթըխկացի ձայն է գալիս):

Ահա կարծես թէ մարդ կայ. երևի թէ նրանցից մէկն է: Հարկաւոր է միմիայն ձայն տալ: (Բարձրաձայն) Ո՞վ է.

ԳԱՅԼ (Դռան յետևից)

Ես եմ, Կարմիր Գլխարկը.

ՏԱՏԻԿ (ուշադրութիւնը լարելով)

Ա՜ն ով է, չեմ լսում:

ԳԱՅԼ (Դռան յետևից բարձրաձայն)

Ես ձեր թոռն եմ, Կարմիր Գլխարկը, մայրիկիցս ընծայ եմ բերել:

ՏԱՏԻԿ

Օ՛ իմ թոռնիկս բարի ես եկել:

ԳԱՅԼ

Բաց արէք դուռը, տատիկ ջան.

ՏԱՏԻԿ

Ես հիւանդ եմ սիրելի որդեակս չեմ կարող վեր կենալ: Չեւրդ մեկնիր թոկին, փականքը կը բարձրանայ զէպի վերև դուռը կը բացւի, դու ներս մտիր և դուռը ինքն իրեն յետևիցդ կը փակւի:

(Ներս է վազում դայը, նրա յետևից դուռը ինքն իրեն փակւում է).

ՏԱՏԻԿ. (Տեսնելով որ դայը բարձրանում է անկողնի վրայ, գոռում է)

Գա՛յը, գա՛յը, օգնեցէ՛ք

(Ուզում է փախչել, բայց վայր է ընկնում անշունչ)

ԳԱՅԼ. (Յարձակւելով նրա վրայ. յանկարծ կանգ է առնում)

Ոչ/հնչ, սա չի կարող այլևս իմ ձեռքից ազատւել, սրան կրծելը դժուար չէ, կարելի է և ուտել յետոյ, իսկ այժմ հարկաւոր է թոռին ճա՛կս քցեմ:

(Վերցնում է տատիկից զլխագիրը իրեն գլխին ծածկում ու տատիկին վայր է գլորում մահճակալի յետևը, պարկում է նրա տեղը և իրեն ծածկում է սաւանով (ОДѢЯЛО) մինչև աչքերը):

Խնչպէս երևում է լաւ եմ տեղաւորւել, նա ինձ սկզբից ի հարկէ չի ճանաչի, բայց երբ մօտենայ, վայրկենապէս կը բռնեմ նրան այնպէս, որ այլևս չի կարող նա ազատւի իմ թաթերի միջից:

(Դրսից լսում է դռան ձայն)

Ահա և նա, տեսնում ես որքան ճարպիկ է, իսկոյն հասաւ (բարձր) ո՛վ է...

ԿԱՐՄԻՐ ԳԼԽԱՐԿ (Դռան յետևից)

Տատիկ ջան բաց արէք դուռը, այդ ես եմ, ձեր Կարմիր Գլխարկը: Եկել եմ ձեզ տեսակցութեան և բերել եմ ընծայ մայրիկից՝ կարկանդակ, կարագ և մի շիշ էլ գինի:

ԳԱՅԼ

Ես տկար եմ բալիկս, և տեղիցս չեմ կարող վեր կենալ: Բռնիր թոկը փականքը կըբարձրանայ վերև, դուռը կը

բացւի և քո յետևից ինքն իրեն նորից կը փակւի:

ԿԱՐՄԻՐ ԳԼԽԱՐԿ (Ներս է մտնում, և դուռը նրա յետևից պինդ փակւում է, մի քանի քայլ անելուց յետոյ, Կարմիր Գլխարկը կանգ է առնում տարակուսած)

Տատիկ, այ տատիկ, ինչո՞ւ համար դուք ոտից մինչև գլուխ սաւանով փաթաթուել էք:

ԳԱՅԼ

Մըսում եմ, որդիս ցուրտ է:

ԿԱՐՄԻՐ ԳԼԽԱՐԿ (Առաջ գալով մի քայլ ևս)

Տատիկ այ տատիկ. էս ի՞նչ բան է, ձեր գլխարկի տակից երկու մեծ և սուր ականջներ են ցցւած:

ԳԱՅԼ

Որպէս զի լաւ լսեմ սիրելիս, որպէս զի լաւ լսեմ հոգեակս:

ԿԱՐՄԻՐ ԳԼԽԱՐԿ (Մի քայլ ևս առաջ գալով)

Տատիկ ջան տատիկ. ինչո՞ւ ձեր աչքերը փառւում են կրակի նման.

ԳԱՅԼ

Որպէսզի բեզ լաւ տեսնեմ թոռնիկս, որպէս զի քեզ լաւ տեսնեմ ջանիկս:

(Բարձրացնելով թաթը ուզում է բռնել Կարմիր Գլխարկին)

ԿԱՐՄԻՐ ԳԼԽԱՐԿ

Տատիկ ջան տատիկ. ինչո՞ւ ձեր ձեռները երկարել ու բաւականին բըր-դոտ են:

ԳԱՅԼ

Ուզում եմ գրկել քեզ որդեակս
(աշխատում է բաշել նրա հանգուստից, սաւանը վայր է ընկնում)

ԿԱՐՄԻՐ ԳԼԽԱՐԿ (գոռում է)

Ա՛հ գա՛յլը գա՛յլը, օգնեցէ՛ք, ի սէր Աստծոյ օգնեցէ՛ք:

(վազում է դռան մօտ. գայլը բռնում է նրա շոր-ջագգետից, թռչում է մահճակալից և հետևում է նրան երեք թաթով, չորորդով բռնած հագուստը):

ԿԱՐՄԻՐ ԳԼԽԱՐԿ

(բռնելով դուռը, բաց է անում և գոռում)

Ազատեցէ՛ք.

(Ներս է մտնում որսորդը, խփում է կացինով գայլին, որը վայր է ընկնում գետնին):

ՈՐՍՈՐԴ

Այդ ի՞նչպէս գայլը այստեղ ներս մտաւ:

ԿԱՐՄԻՐ ԳԼԽԱՐԿ

Ես բոլորովին չգիտեմ: Ներս եմ մտա-

նում տատիկիս մօտ, տեսնում եմ, որ նա պարկած է տատիկի տեղը և գլխին դրած է նրա գլխադիրը:

ՈՐՍՈՐԴ

Մ՛հ նա լափել է երևի խեղճ պառաւին:

ՏԱՏԻԿ (Մահճակալի յետեից):

Ախ, օգնեցէք, ի սէր Աստուծոյ, ան արդէն իմ մահը հասել է:

ՈՐՍՈՐԴ (նայելով մահճակալի յետևը)

Տատիկը կենդանի է, բայց ընկած է գետնի վրայ. խեղճ կին ես նրան կօգնեմ և կբարձրացնեմ: Իսկ դու առայժմ հանիր գլխադիրը գայլի գլխից, մի՛ վախենար նա արդէն սատկել է, այլևս չի կրծի:

ԿԱՐՄԻՐ ԳԼԽԱՐԿ

Նոյնիսկ հանելն էլ հարկաւոր չէ, բա-նի, որ ինքն արդէն վայր ընկել:

(Դնում է զամբիւղը սեղանի վրայ, բարձրաց-նում է յատակի վրայից գլխադիրը և մօտենում տատիկին),

ՈՐՍՈՐԴ

Խօմ չե՞ս ջարդւել պառաւիկ.

ՏԱՏԻԿ

Ինչ ժամանակ է մտածել ջարդելու մասին: Փառք Աստուծոյ, որ այսքան էլ սաղ ենք մնացել, լաւ էր որ չը կերաւ ինձ: ՈՐԾՈՐԴ

Ախար չեմ հասկանում, դա ինչպէս պատահեց, որ ներս ընկաւ այստեղ.

ՏԱՏԻԿ

Խորամանկութեամբ սիրելիս: Չատ խաբեբան է նա: Պարկած եմ ես և լսում եմ յանկարծ դուռը ծեծում են: Ձայն եմ տալիս. պատասխանում են՝ «Այդ ես եմ, Կարմիր Գլխարկը, ձեր թուր»: Լսում եմ, բայց ձայնը անձանօթ է: Խուլ եմ,—մտածում եմ ես—լաւ չեմ լսում, գրա համար էլ սովորեցրի դուռ բաց անելու ձեր:

ԿԱՐՄԻՐ ԳԼՔԱՐԿ (փաթաթւում է տատիկի վզովը)

Տատիկ, ջան տատիկ, ներեցէք ինձ: Այդ ես եմ մեղաւորը, որ գայլը այստեղ է եկել, ես եմ ճանապարհին նրան ասել այդ բանը, նոր եմ յիշում: Անցնում

էի անտառով, բերում էի կարկանդակ, մի աման կարագ ու մի շիշ էլ գինի: Հետաքրքրեցի ծաղիկներով, մէկ էլ տեսնեմ հէնց կողքիս կանգնած է գայլը: —Բարեւ քեզ Կարմիր Գլխարկ,—ասում է նա և այն էլ քաղցրալիք: Խօսք խօսքի վրայ է գալիս ես էլ պատմում եմ, թէ ինչպէս կարելի է գտնել ձեր խրճիթը և ինչ կերպով կարելի է ներս մտնել ձեզ մօտ.

ՏԱՏԻԿ (Գլուխը շարժելով)

Ախ դու իմ անմիտ երեխայ: Հայ թէ ընկեր ես գտել ժամանակ անցկացնելու համ: ԿԱՐՄԻՐ ԳԼՔԱՐԿ

Տատիկ ջան ես մեղաւոր եմ. նոյնիսկ մայրիկն ինձ նախազգուշացրեց էլ, որ ես անձանօթներից և ոչ մէկի հետ չխօսեմ: Բայց գայլը այնքան բնորոշ և բաղցր էր խօսում՝ քաղիք ծաղիկներ տատիկի համար—ասում է—ես լսել եմ, որ դու մեծ վարպետ ես ծաղիկէփունջ կազմելու մէջ:

ՏԱՏԻԿ

Այս նա շատ խաբեբան է: Ուղիղ են
ասել, ով որ խաբում է, նա և թշնամի է:
Քիչ մնաց թէ քամբախառութիւն բերէիր
մեզ վրայ որդեակս, նա քիչ մնաց, որ
ուտէր, ինձ:

ՈՐՍՈՐԴ

Նորից հին բաներն մտաբերելն աւելորդ
է: Յառաջ թողնիկս, սրանից յետոյ զգոյշ
կլինիս: Ապա խմենք գինին ուրախանանք
և ուտենք բերած կարկանդակը կարագով:
ՏԱՏԻԿ

Եւ իսկապէս: Մինչև հիմա ես ձեզ
դեռ չեմ պատուել

(Վեր է կենում մահճակալից, մօտենում է սե-
ղանին. հանում է զամբիւղի միջից ինչ որ դըր-
ւած է, լցնում է գինով բաժակը ու տալիս
որսորդին)

Ահա սիրելիս, խմիր կեր և անուշ արա:
ՈՐՍՈՐԴ

Տառիկ, ձեր կենացը:

Վ Ե Ր Ը Գ Ո Յ Ի

ՉՈՐՈՐԴ ԳՈՐԾՈՂՈՒԹԻՒՆ

Բեմը ներկայացնում է դարձեալ Կարմիր Գլխարկի
մօր սենեակը:

(Մայրը նստած կարում է իր հագուստը, իսկ նրա
կողքին պարկած է շունը)

ՄԱՅՐԸ

Երկար ժամանակ է, որ չի երևում
Կարմիր Գլխարկը: Չլինի թէ կուրցրել է
ճանապարհը:

(Յառում է ուշադրութիւնը)

Այս ինչ բան է: Ես քայլերի ձայն
եմ լսում:

(Բեմի յետևից լսում է մի գոյգ քայլի դրոփիւնը):

Ահա վերջապէս և Կարմիր Գլխարկը,
քայց նրա հետ կարծես մի ուրիշ մարդ
էլ կայ:

(Բաց է անում դուռը) Ներս է մտնում որսորդը
Կարմիր գլխարկի հետ միասին: Վերջինը գրկա-
խառնում է իր մօրը:

ԿԱՐՄԻՐ ԳԼԽԱՐԿ

Մայրիկ, սիրելի մայրիկ. բիշ մնաց
որ ինձ հետ զժբախտութիւն պատահեր.
ՄԱՅՐԸ (Որսորդին).

Ի՞նչ է պատահել. որտեղ դուք սորան
հանդիպեցիք, ասացէք խնդրեմ: Ի՞նչ լուր
ունիք տատիկից: Նստեցէք խնդրեմ և
պատմեցէք թէ ինչո՞ւմն է բանը:

ՈՐՍՈՐԴ (Աթոռի վերայ նստելով)

Ոչինչ, փառք Աստուծոյ. բոլորն էլ
յաջողակ անցաւ: Գայլը ճանապարհին
հանդիպում է Կարմիր Գլխարկին, խա-
փում է սորան և խորամանկութեամբ ի-
մանում տատիկի խրճիթը. մտնելով նո-
րա տնակը, վայր է գցում խեղճ պա-
ռաւին մահճակալի վրայից և նստում է
տատիկի տեղը: Իսկ երբ Կարմիր Գլ-
խարկը ներս է մտել, գայլը յարձակւել է
սորա վրայ և ըզգեցել է ուտել, բայց
լսելով սորա աղաղակը, ես ներս վազեցի
և իսկոյն կացինով սատկացրի նրան:

Տատիկը սաստիկ վախեցել է և գայլը
կարծել է թէ ցո մեռած է արդէն դրա
համար էլ նորան թողել է և չի կերել: Իսկ
այժմ տատիկը շատ հանգիստ է և ա-
ռողջութիւնն էլ նոյնպէս շատ լաւ է:
ԿԱՐՄԻՐ ԳԼԽԱՐԿ

Այն մայրիկ նա այժմ շատ հագիստ է:
ՄԱՅՐԸ

Աստուած իմ. կարող էր ախար մի
մեծ զժբախտութիւն պատահել, եթէ
դուք պատահաբար չանցնէիք տատիկի
խրճիթի մօտով.

(Գրկում է Կարմիր Գլխարկին և համբոյրներ
գրողմում)

Իսկ դու իմ փոքրիկս շատ ես վա-
խեցել հա՛: Լաւ է, որ նա քեզ անտա-
ռում չը յոշոտեց և յափշտակեց: Այս քեզ
խրատ, միւս անգամ եղիր զգոյշ, ուշա-
դիր և մի դուրս տայ քեզանից այն, ինչ
որ չի պահանջում: 2^Է որ դու ես իմ
միակ ուրախութիւնս, երջանկութիւնս.
(ուղղում է Ժապաւէնի կապը) և իմ սիրելիս:

ՈՐՍՈՐԴ (Ժպտալով նայում է կարմիր Գլխարկին)

Այո իսկապէս, որ դա շատ քաղցրիկ
աղջիկ է ձեզ համար: Պիտի խոստովա-
նել, որ այս ղէպը մի լաւ դաս է նորա
համար: Նա այլևս հեշտութեամբ չի ընկնի
թակարդ և այլևս չի խօսի գայլի հետ:
ՄԱՅՐԸ

Իսկ այժմ եկէք սիրելիք բոլորս միա-
սին նըստենք ճաշելու: Ճաշը պատրաստ
է, կարող է և սառել:

Վ Ե Ր Ե Գ Ո Յ Ր



12387

Apr.
3-3525

ԳՆԲ

ՏՊԵՐԻՐՈՒԹՅԱՆ ՀԱՄԱՐ ՊԵՏԱԿԱՆ ԵՆՈՒՄ

Մ Ա Ն Կ Ա Կ Ա Ն

և Էդմոնդ, երկաթուղին փառնդից ազա-
տույ ազջիկը

II

ԲՆԻ ԵՆ ԴՊՐՈՅՆԵՐԻ ԸՆԹԵՐՅԱՆՈՒԹՅԱՆ ՀԱՄԱՐ

և/կ. երկիր, 27 նկարով

III

և Երզնայի ժողովածու հայերէն բնաթիւ երգերի.

ԳԻՆՆ Է 15 Կ.

Դիմել թիֆլիս «Կենդրոնական» և միւս գրադա-
նատանոցներին.

ՀՀ Ազգային գրադարան
NL0402783

13474